

# LILLHULT

**1.5 m**

4'11"

# USB-C - Lightning

60 W



Made for  
 iPhone | iPad



Design and Quality  
IKEA of Sweden

© Inter IKEA Systems  
Made in China  
IKEA of Sweden  
SE-343 81 Almhult

Pad, iPhone, and iLighthing are trademarked by Apple Inc. All other trademarks are the property of their respective owners.

1R15-1DG DM

3 A, 5-20 V, 480 Mbps

## English

**IMPORTANT:**

- For indoor use only.
  - Discard damaged or faulty USB cables, as they can harm or damage the devices they are connected to.
  - Never submerge in water or other liquids.
  - Improper use may cause damage to the product or endanger people or property.
  - Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
  - Store the USB cable loosely coiled in a cool, dry place to prevent tangling and damage.

# Portuguese

## **IMPORTANTE:**

- Não usar no exterior.
  - Deserte cabos USB danificados ou com defeito, pois podem danificar os dispositivos aos quais estão ligados.
  - Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
  - Uma utilização inadequada pode resultar em danos no produto ou pôr em risco a vida das pessoas ou bens.
  - As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
  - Guarde o cabo USB enrolado de forma ligeira, num local fresco e seco para evitar que fique emaranhado ou danificado.

## Español

## **IMPORTANTE**

- Usar únicamente en el interior.
  - Desecha los cables USB dañados o defectuosos, ya que pueden estropear los dispositivos a los que se conecten.
  - No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
  - Un uso inadecuado puede dañar el producto o poner en riesgo a personas o la propiedad.
  - Los niños deben estar controlados en todo momento para evitar que jueguen con el producto.
  - Guarda el cable USB ligeramente enrollado en un lugar fresco y seco para evitar que se enrede o se dañe.

### 产品中有害物质的名称及含有信息表

产品中有害物质的名称及含有信息表							
部件名称	有害物质						
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI)或Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)	邻苯二甲酸二丁酯(BBP)
电源线组	○	○	○	○	○	○	○
电子部件	X	○	○	○	○	○	○

注 1: ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超过电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

二、表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家基准要求。

以上未列出的部件,表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标注  
表二

**重要資訊：**

- 僅適合室內使用。
- 請丟棄損壞或有瑕疵的USB傳輸線，以免損害其所連接的裝置。
- 切勿將其浸泡於水或其他液體中。
- 使用不當可能會損壞產品或危及人身或財產安全。
- 務必看顧孩子，確保他們不會將產品當作玩具。
- 請將USB傳輸線鬆散地卷繞起來，並存放在陰涼乾燥處，以避免線材互相纏繞及受損。

**日本語****重要：**

- 室内専用。
- 破損・故障したUSBケーブルは廃棄してください。接続先の機器の破損や不具合の原因になるおそれがあります。
- 水などの液体がかからないよう注意してください。
- 適切に使用しないと、故障の原因になるおそれや人や物に害が及ぶおそれがあります。
- お子さまが本製品で遊ばないようご注意ください。
- 絡まりや損傷を防ぐため、USBケーブルはゆるく巻いた状態で、涼しく乾燥した場所に保管してください。

**Bahasa Malaysia****PENTING:**

- Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.
- Buang kabel USB yang rosak atau cacat, kerana ia boleh membahayakan atau merosakkan peranti yang bersambung padanya.
- Jangan sekali-kali merendam pengecas di dalam air atau cecair lain.
- Penggunaan yang tidak betul boleh mengakibatkan produk rosak serta membahayakan orang atau harta.
- Kanak-kanak perlu diawasi bagi memastikan yang mereka tidak bermain dengan produk.
- Simpan kabel USB longgar bergelung di tempat yang sejuk dan kering bagi mengelakkan daripada terbelit dan kerosakan.

**ไทย****ข้อบังคับด้วย:**

- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น
- ห้ามใช้สาย USB ที่เสียหายหรือชำรุด เพื่อจะทำให้อุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเสียหายได้
- ห้ามใช้สายusbในน้ำหรือของเหลวอีก
- การใช้งานถ้าไม่เหมาะสมอาจทำให้สบค้าเสียหายหรือเป็นอันตรายต่อผู้คนหรือทรัพย์สิน
- เด็กควรอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ใหญ่ ไม่ว่าจะให้เก็บไว้ในที่แห้งและเย็นเพื่อป้องกันสายพังกับเสียหาย
- บ้านสาย USB หลวบๆ เก็บไว้ในที่แห้งและเย็นเพื่อป้องกันสายพังกับเสียหาย

**한국어****중요:**

- 실내 전용.
- 손상되거나 결함이 있는 USB 케이블을 연결하면 기기가 망가지거나 손상될 수 있으므로 해당 케이블을 폐기하시기 바랍니다.
- 물이나 액체에 담그지 마세요.
- 부적절하게 사용하면 제품이 고장 나거나, 자산상 손해를 입거나, 사람이 피해를 입을 수 있습니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 주의해주세요.
- USB 케이블을 느슨하게 말아서 쾌적한 공간에 보관하여 고임이나 손상을 방지하세요.

**Bahasa Indonesia****PENTING:**

- Hanya untuk pemakaian dalam ruangan.
- Buang kabel USB yang rusak atau cacat, karena dapat membahayakan atau merusak perangkat yang disambungkan.
- Jangan pernah merendamnya di dalam air atau cairan lainnya.
- Penggunaan yang tidak tepat dapat menyebabkan kerusakan pada produk atau membahayakan orang atau properti.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan produk.
- Simpan kabel USB yang digulung longgar di tempat yang sejuk dan kering untuk mencegah kusut dan kerusakan.

**عربى****هام:**

- للاتخدامات الداخلية فقط.
- تخلص من أسلاك USB التالفة أو المعيبة، لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالأجهزة المتصلة بها.
- لا تقم أبداً بغمير المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.
- قد يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف المنتج أو تعريض الأشخاص أو الممتلكات للخطر.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيشون بالجهاز.
- خزن سلك USB ملفوفاً بشكل غير محكم في مكان بارد وجاف لمنع التشابك والتلف.